

קדימה יידיש קונסט טעאטער

שבת און זונטיק,
דעם 19 און 20 אקטאבער 1940

ערשטער אויפטריט אין אויסטראליע פון
ב. ניימאן-יובאל אין
"דער פאלקס-פיינט"

דראמע אין 5 אקטן פון הענריק איבסען.

רעזשי: ב. ניימאן-יובאל
דעקאראציעס: ש. פרידמאן



KADIMAH YIDDISH ART THEATRE

SATURDAY and SUNDAY,
October 19th and 20th 1940.

First appearance in Australia of
B. NEWMAN-JUBAL in
'The Enemy of the People'

A Play in 5 acts by HENRIK IBSEN

Produced by: B. Newman-Jubal
Scenery: S. Freedman

"THE ENEMY OF THE PEOPLE"

A Play in 5 acts by HENRIK IBSEN

Cast:

Dr. Stockman, (med. officer of the baths) **B. NEWMAN-JUBAL**
 Katherine, his wife **A. LIGHT**
 Petra, their daughter, (a teacher) **R. LEVITA**
 Hedda } (their daughters) **E. HONIG**
 Sigrid } **A. FOGEL**
 Peter Stockman, the Burgomaster,
 (the doctor's elder brother) **I. RIPPS**
 Morten Kill, (a tanner, Mrs. Stockman's
 adoptive father) **S. FAKTOR**
 Hovstad, (editor of a paper) **A. BORAL**
 Billing, (reporter) **M. WALD**
 Aslaksen, (a printer) **S. FREEDMAN**
 Horster, (a sea captain) **S. MENDELSON**
 1st Citizen **N. FOGEL**
 2nd Citizen **S. KING**
 A drunken man **A. ROSNER**
Participants in a meeting J. Baker; R. Birstein; I. Garfunkel
 M. Garfunkel, Kaminsky; Pell; Sisters Ruda, D. Stein;
 P. Taft and others.

The action takes place in a small coast town in
 Southern Norway.

A longer interval after the third act.

"דער פאָלקס-פיינט"

דראַמע אין 5 אַקטן פון הענריק איבסען.

פערזאָנען:

ד.ר. שטאָקמאַן, אינספּעקטאָר פון די בעדער — — — — — ב. ניימאַן-יובאַל
 קאַטערינאַ, זיין פרוי — — — — — ח. לייט
 פעטראַ, זייער טאכטער, אַ לערערין — — — — — ר. לעוויטאַ
 העדדאַ } זייערע טעכטער {
 זיגריד } — — — — — ע. האָניג
 — — — — — ח. פּאָגעל
 פעטער שטאָקמאַן, בירגערמייסטער (דעם
 דאָקטאָר'ס עלטערער ברודער) — — — — — י. ריפּס
 מאַרטען קיל, אַ גערבער, קאַטערינאַ'ס אַדאָפּטירטער פאָטער, ש. פּאַקטאָר
 האָווסטאָד, רעדאַקטאָר פון „פּאָלקסבלאַט" — — — — — א. באָרעל
 ביללינג, אַ רעפּאָרטער — — — — — מ. וואַלד
 אַסלאַקסען, אַ דרוקער — — — — — ש. פּרידמאַן
 האָרסטער, אַ שיפּס־קאַפיטאַן — — — — — ש. מענרעלסאָן
 ערשטער בירגער — — — — — נ. פּאָגעל
 צווייטער בירגער — — — — — ש. קינג
 אַ שיכור'ער מאַן — — — — — א. ראָזנער

אַנטיילנעמער אין אַ פּאַרזאַמלונג:

י. בעקער, ר. בירשטיין, י. גאַרפּינקעל, מ. גאַרפּינקעל, פ. טאַפּט,
 פעלל, קאַמינסקי, שוועסטער רודאַ, ד. שטיין און אַנדערע.

די האַנדלונג קומט פאַר אין נאָרוועגיע, אין אַ קליין שטעטל אויפן ברעג ים.

אַ לענגערער אינטערוואַל נאַכן דריטן אַקט.